

## Gesuche um Erteilung von Arbeitszeitbewilligungen

---

### **Bewilligung für Feiertagsarbeit (Art. 19 und 20a ArG)**

- 15-003181 / 41600856  
Bell Schweiz AG, 4056 Basel  
Produktion, Verpackung, Spedition  
Besonderes Konsumbedürfnis  
90 M, 50 F  
01.01.2016–31.12.2018 (Erneuerung)
- 15-003190 / 67639480  
Bell Schweiz AG, 9200 Gossau SG  
Produktion, Verpackung, Spedition  
Besonderes Konsumbedürfnis  
18 M  
01.01.2016–31.12.2018 (Erneuerung)

### **Bewilligung für Nachtarbeit (Art. 17 ArG)**

- 15-003124 / 50231938  
Growa CC transGourmet Schweiz AG Growa Markt Emmenmatt, 3543 Emmenmatt  
Frischprodukte-Abteilung: Bereitstellen von Frischprodukten für Gastronomie, Detailhandel und Grossverbraucher  
Besonderes Konsumbedürfnis  
6 M, 4 F  
01.01.2016–31.12.2018 (Erneuerung)
- 15-002722 / 51150463  
Prodega CC transGourmet Schweiz AG Prodega Markt Heimberg, 3627 Heimberg  
Frischprodukte-Abteilung: Bereitstellen von Frischprodukten für Gastronomie, Detailhandel und Grossverbraucher  
Besonderes Konsumbedürfnis  
6 M, 4 F  
01.01.2016–31.12.2018 (Erneuerung)
- 15-002979 / 52959570  
Prodega CC transGourmet Schweiz AG Prodega Markt Rotkreuz, 6343 Rotkreuz  
Frischprodukte-Abteilung: Bereitstellen von Frischprodukten für Gastronomie, Detailhandel und Grossverbraucher  
Besonderes Konsumbedürfnis  
6 M, 4 F  
01.01.2016–31.12.2018 (Erneuerung)

- 15-003125 / 70369107  
Growa CC transGourmet Schweiz AG, 3812 Wilderswil  
Frischprodukte-Abteilungen: Bereitstellen von Frischprodukten  
für Gastronomie, Detailhändler und Grossverbraucher  
Besonderes Konsumbedürfnis  
6 M, 4 F  
01.01.2016–31.12.2018 (Erneuerung)
- 15-003127 / 71110697  
Growa CC transGourmet Schweiz AG, 3027 Bern  
Frischprodukte-Abteilungen  
Besonderes Konsumbedürfnis  
6 M, 2 F  
01.01.2016–31.12.2018 (Erneuerung)
- 15-003123 / 50231922  
Growa CC transGourmet Schweiz AG Growa Markt Langenthal,  
4900 Langenthal  
Frischprodukte-Abteilungen: Bereitstellen von Frischprodukten  
für Gastronomie, Detailhandel und Grossverteiler  
Besonderes Konsumbedürfnis  
6 M, 4 F  
01.01.2016–31.12.2018 (Erneuerung)
- 15-002934 / 66537694  
Prodega CC transGourmet Schweiz AG Prodega Markt Moosseedorf,  
3302 Moosseedorf  
Frischprodukte-Abteilung: Bereitstellen von Frischprodukten  
für Gastronomie, Detailhandel und Grossverbraucher  
Besonderes Konsumbedürfnis  
6 M, 4 F  
01.01.2016–31.12.2018 (Erneuerung)
- 15-003222 / 84839052  
Eberhard Recycling AG, 8154 Oberglatt ZH  
BAZO: Aufbereitung, Materialumschlag, Wartung  
Technisch unentbehrliche Betriebsweise  
9 M  
01.02.2016–31.01.2019 (Erneuerung)
- 15-002971 / 53934394  
Prodega CC transGourmet Schweiz AG Prodega Markt Kriens, 6010 Kriens  
Frischprodukte-Abteilung: Bereitstellen von Frischprodukten  
für Gastronomie, Detailhandel und Grossverbraucher  
Besonderes Konsumbedürfnis  
14 M, 14 F  
01.01.2016–31.12.2018 (Erneuerung)

- 15-002983 / 61414017  
Prodega CC transGourmet Schweiz AG Prodega Markt Biel, 2504 Biel/Bienne  
Frischprodukte-Abteilung: Bereitstellen von Frischprodukten  
für Gastronomie, Detailhandel und Grossverbraucher  
Besonderes Konsumbedürfnis  
6 M, 4 F  
01.01.2016–31.12.2018 (Erneuerung)
- 15-003218 / 62412739  
SWICA Krankenversicherung AG Gesundheitsorganisation Generaldirektion,  
8400 Winterthur  
Medical Services  
Besonderes Konsumbedürfnis  
1 M, 5 F  
01.12.2015–30.11.2018 (Neuerteilung)

**Bewilligung für Nacht- und Feiertagsarbeit (Art. 17, 19 und 20a ArG)**

- 15-002500 / 51621170  
G. Baumgartner AG, 6332 Hagendorn  
Produktion  
Wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise  
36 M  
01.01.2016–31.12.2018 (Erneuerung)
- 15-003177 / 41600856  
Bell Schweiz AG, 4056 Basel  
Hackerei  
Besonderes Konsumbedürfnis  
7 M  
01.01.2016–31.12.2018 (Erneuerung)
- 15-003179 / 41600856  
Bell Schweiz AG, 4056 Basel  
Kocherei  
Besonderes Konsumbedürfnis  
5 M  
01.01.2016–31.12.2018 (Erneuerung)
- 15-003183 / 41600856  
Bell Schweiz AG, 4056 Basel  
Technik Produktion  
Besonderes Konsumbedürfnis  
12 M  
01.01.2016–31.12.2018 (Erneuerung)

- 15-003184 / 41600856  
Bell Schweiz AG, 4056 Basel  
Technik Verpackung  
Besonderes Konsumbedürfnis  
11 M  
01.01.2016–31.12.2018 (Erneuerung)
- 15-003194 / 61807218  
BRUGG Rohrsystem AG, Böttstein, 5314 Kleindöttingen  
Produktion, Spedition (Wickelzentrum)  
Wirtschaftlich und technisch unentbehrliche Betriebsweise  
72 M  
01.01.2016–13.09.2018 (Änderung)

**Bewilligung für Nacht- (ohne Wechsel mit Tagesarbeit) und Feiertagsarbeit  
(Art. 17, 19 und 20a ArG)**

- 15-002799 / 65024048  
nilo Night Logistics, 7205 Zizers  
Hub Zizers / LTH: Bereitstellung und Auslieferung von Zeitungen, Zeitschriften,  
Büchern und Warensendungen  
Besonderes Konsumbedürfnis  
18 M  
01.01.2016–31.12.2018 (Erneuerung)
- 15-003191 / 41837960  
Bell Schweiz AG, Frigo, 4056 Basel  
Verladeequipe  
Besonderes Konsumbedürfnis  
13 M  
01.01.2016–31.12.2018 (Erneuerung)
- 15-003188 / 67639480  
Bell Schweiz AG, 9200 Gossau SG  
Warenannahme  
Besonderes Konsumbedürfnis  
1 M  
01.01.2016–31.12.2018 (Erneuerung)

**Bewilligung für Nachtarbeit (ohne Wechsel mit Tagesarbeit) (Art. 17 ArG)**

- 15-003231 / 71110697  
Growa CC transGourmet Schweiz AG, 3027 Bern  
Chauffeure und Bereitsteller/Kommissionierer: Versorgung mit  
Frischprodukten für Gastronomie, Detailhandel und Grossverbraucher  
Besonderes Konsumbedürfnis  
19 M, 1 F  
01.01.2016–31.12.2018 (Neuerteilung)

## **Bewilligung für Nacht- und Sonntagsarbeit (Art. 17 und 19 ArG)**

- 15-003169 / 15522225  
Dorssen Mont d.d., 2281 Markovci  
Installation einer Fördertechnikanlage bei der Georg Fischer AG  
Wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise  
12 M  
10.01.2016–31.10.2016 (Neuerteilung)
- 15-003167 / 61426211  
MeteoGroup Schweiz AG, 9050 Appenzell  
Winterdienst - Thermal Map-Fahrten  
in den Kantonen AI, AR, BE, GR, SG, UR, ZH  
Technisch unentbehrliche Betriebsweise  
1 M  
01.01.2015–30.04.2016 (Neuerteilung)
- 15-003178 / 41600856  
Bell Schweiz AG, 4056 Basel  
Verpackung  
Besonderes Konsumbedürfnis  
55 M, 15 F  
01.01.2016–31.12.2018 (Erneuerung)
- 15-003180 / 41600856  
Bell Schweiz AG, 4056 Basel  
Verladeequipe  
Besonderes Konsumbedürfnis  
8 M  
01.01.2016–31.12.2018 (Erneuerung)
- 15-003201 / 67914069  
Swiss AviationTraining AG, 8302 Kloten  
Technical Training, Cabin Training, License & Rating Training und Pilots type  
Rating Training (OA, OC, OPB und OPE) und Training Devices Cabin (OTC)  
Wirtschaftlich und technisch unentbehrliche Betriebsweise  
60 M, 50 F  
01.12.2015–30.11.2018 (Erneuerung mit Änderung)
- 15-003215 / 62412739  
SWICA Krankenversicherung AG Gesundheitsorganisation Generaldirektion,  
8400 Winterthur  
Informatik Departement: Wartungsarbeiten und Migrationen  
Technisch unentbehrliche Betriebsweise  
40 M, 10 F  
01.12.2015–30.11.2018 (Neuerteilung)

## **Bewilligung für Pikettdienst (Nacht- und Sonntagsarbeit) (Art. 14 und 15 ArGV I)**

- 15-003182 / 41600856  
Bell Schweiz AG, 4056 Basel  
Störungsbehebungen im Notfall: Informatik, Technische Informatik, Technik  
Produktion, Technik Verpackung  
Technisch unentbehrliche Betriebsweise  
25 M  
01.01.2016–31.12.2018 (Erneuerung)
- 15-003186 / 41600856  
Bell Schweiz AG, 4056 Basel  
Reinigung (Einsatz nur in Notfällen, Engpass bei Rollbehältern und Hygiene)  
Besonderes Konsumbedürfnis  
5 M  
01.01.2016–31.12.2018 (Erneuerung)
- 15-002946 / 52259831  
EMCH Aufzüge AG, 3027 Bern  
Störungsbehebung an Aufzügen in der ganzen Schweiz  
Technisch unentbehrliche Betriebsweise  
30 M  
01.02.2016–31.01.2019 (Erneuerung)
- 15-003054 / 67372355  
LGT Bank (Schweiz) AG, 3011 Bern  
Niederlassungs-Support: Hilfeleistung bei Alarmierungen IT-Services:  
Störungsbehebung an EDV-Systemen  
Technisch unentbehrliche Betriebsweise  
15 M  
01.01.2016–31.12.2018 (Erneuerung)
- 15-003216 / 62412739  
SWICA Krankenversicherung AG Gesundheitsorganisation Generaldirektion,  
8400 Winterthur  
Informatik Departement: Störungsbehebungen in Notfällen nur während  
Umbauarbeiten, Migrationen und andere Situationen, an denen  
die Verfügbarkeit mit erhöhter Sicherheit gewährleistet werden muss.  
Technisch unentbehrliche Betriebsweise  
50 M  
01.12.2015–30.11.2018 (Neuerteilung)
- 15-003219 / 53509713  
Suva Direktion Luzern, 6004 Luzern  
Abteilung Informatik: Störungsbehebung im Notfall  
Technisch unentbehrliche Betriebsweise  
162 M  
01.07.2015–30.06.2018 (Änderung)

- 15-003196 / 51539558  
ETAVIS AG, 8404 Winterthur  
Störungsbehebung an Elektrizitätsverteilungen und -schalteinrichtungen  
Technisch unentbehrliche Betriebsweise  
5 M  
01.02.2016–31.01.2019 (Erneuerung)
- 15-003213 / 66005366  
ISPIN AG, 8303 Bassersdorf  
IT Support / Operations: Störungsbehebungen im Notfall, teils auch  
für Kunden in der ganzen Schweiz  
Technisch unentbehrliche Betriebsweise  
7 M, 1 F  
01.11.2015–31.10.2018 (Neuerteilung)

#### **Bewilligung für Sonntagsarbeit (Art. 19 ArG)**

- 15-003193 / 41837960  
Bell Schweiz AG, Frigo, 4056 Basel  
Kommissionierung  
Besonderes Konsumbedürfnis  
2 M  
01.01.2016–31.12.2018 (Erneuerung)
- 15-003225 / 71525294  
Cimpress Schweiz GmbH, 8406 Winterthur  
Unterhaltsarbeiten: Unterhalten, Anpassen und Aktualisieren der Software  
sowie die Einstellungen mittels Software-Applikationen der Druckmaschinen  
in betriebsarmen Zeiten  
Technisch unentbehrliche Betriebsweise  
10 M, 2 F  
01.01.2016–31.12.2018 (Erneuerung)
- 15-003189 / 67639480  
Bell Schweiz AG, 9200 Gossau SG  
Fleischkäse  
Besonderes Konsumbedürfnis  
7 M  
01.01.2016–31.12.2018 (Erneuerung)

#### **Bewilligung für Sonn- und Feiertagsarbeit (Art. 19 und 20a ArG)**

- 15-003217 / 52221141  
AMAG Services AG Europcar Autovermietung, 8050 Zürich  
Autovermietung und Fahrzeugbereitstellung  
Besonderes Konsumbedürfnis  
3 M, 1 F  
01.01.2016–31.12.2018 (Erneuerung)

- 15-003220 / 64141683  
AMAG Services AG Europcar Autovermietung, 8048 Zürich  
Autovermietung und Fahrzeugbereitstellung  
Besonderes Konsumbedürfnis  
2 M, 2 F  
01.01.2016–31.12.2018 (Erneuerung)

**Bewilligung für ununterbrochenen Betrieb (Art. 24 ArG, Art. 36–38 ArGV 1)**

- 15-003214 / 88479308  
ARGE SCALINA LOS SA, 6020 Emmenbrücke  
Strassensanierung Schöllenen-Andermatt, Teilprojekt Baulos AG  
Wirtschaftlich und technisch unentbehrliche Betriebsweise  
180 M  
01.04.2016–30.11.2016 (Erneuerung)

(M = Männer, F = Frauen, J = Jugendliche)

*Rechtsmittel:*

Wer durch die Erteilung einer Arbeitszeitbewilligung in seinen Rechten oder Pflichten berührt ist und wer berechtigt ist, dagegen Beschwerde zu führen, kann innert zehn Tagen seit Publikation des Gesuches beim Staatssekretariat für Wirtschaft SECO, Arbeitsbedingungen, Arbeitnehmerschutz (ABAS), Holzikofenweg 36,3003 Bern, nach telefonischer Voranmeldung (Telefon 031 322 29 48) Akteneinsicht nehmen.

17. November 2015

Staatssekretariat für Wirtschaft:  
Direktion für Arbeit